



## Where is the love / On és l'amor?

*Black eyed peas - Elephunk*

### LLETRA ORIGINAL

What's wrong with the world, mama  
People livin' like they ain't got no mamas  
I think the whole world addicted to the drama  
Only attracted to things that'll bring you trauma

Overseas, yeah, we try to stop terrorism  
But we still got terrorists here livin'  
In the USA, the big CIA  
The Bloods and The Crips and the KKK

But if you only have love for your own race  
Then you only leave space to discriminate  
And to discriminate only generates hate  
And when you hate then you're bound to get irate, yeah

Madness is what you demonstrate  
And that's exactly how anger works and operates  
Man, you gotta have love just to set it straight  
Take control of your mind and meditate  
Let your soul gravitate to the love, y'all, y'all

People killin', people dyin'  
Children hurt and you hear them cryin'  
Can you practice what you preach?  
Or would you turn the other cheek?

Father, Father, Father help us  
Send some guidance from above  
'Cause people got me, got me questionin'  
Where is the love (Love)

Where is the love (The love)  
Where is the love (The love)  
Where is the love, the love, the love

It just ain't the same, old ways have changed  
New days are strange, is the world insane?  
If love and peace are so strong  
Why are there pieces of love that don't belong?

Nations droppin' bombs  
Chemical gasses fillin' lungs of little ones  
With ongoin' sufferin' as the youth die young  
So ask yourself is the lovin' really gone

So I could ask myself really what is goin' wrong  
In this world that we livin' in people keep on givin' in  
Makin' wrong decisions, only visions of them dividends  
Not respectin' each other, deny thy brother  
A war is goin' on but the reason's undercover

The truth is kept secret, it's swept under the rug  
If you never know truth then you never know love  
Where's the love, y'all, come on (I don't know)  
Where's the truth, y'all, come on (I don't know)  
Where's the love, y'all

People killin', people dyin'  
Children hurt and you hear them cryin'  
Can you practice what you preach?  
Or would you turn the other cheek?

Father, Father, Father help us  
Send some guidance from above

'Cause people got me, got me questionin'  
Where is the love (Love)

Where is the love (The love)?  
Where is the love (The love)?  
Where is the love (The love)?  
Where is the love (The love)?  
Where is the love (The love)?  
Where is the love (The love)?  
Where is the love, the love, the love?

I feel the weight of the world on my shoulder  
As I'm gettin' older, y'all, people gets colder  
Most of us only care about money makin'  
Selfishness got us followin' the wrong direction

Wrong information always shown by the media  
Negative images is the main criteria  
Infecting the young minds faster than bacteria  
Kids wanna act like what they see in the cinema

Yo', whatever happened to the values of humanity  
Whatever happened to the fairness and equality  
Instead of spreading love we're spreading animosity  
Lack of understanding, leading us away from unity

That's the reason why sometimes I'm feelin' under  
That's the reason why sometimes I'm feelin' down  
There's no wonder why sometimes I'm feelin' under  
Gotta keep my faith alive 'til love is found  
Now ask yourself

Where is the love?  
Where is the love?  
Where is the love?  
Where is the love?

Father, Father, Father, help us  
Send some guidance from above  
'Cause people got me, got me questionin'  
Where is the love?

Sing with me y'all:  
One world, one world (We only got)  
One world, one world (That's all we got)  
One world, one world  
And something's wrong with it (Yeah)  
Something's wrong with it (Yeah)  
Something's wrong with the wo-wo-world, yeah  
We only got  
(One world, one world)  
That's all we got  
(One world, one world)

## LLETRA TRADUÏDA

¿Qué es lo que pasa en el mundo, mamá?  
la gente vive como si no tuviera familia.  
creo que el mundo entero está enganchado al drama.  
solamente te sientes atraído por las cosas traumáticas.  
fuera de nuestro país, intentamos combatir el terrorismo,  
pero los terroristas siguen viviendo aquí  
en estados unidos, la gran cia,  
los bloods, los cryps y el kkk.  
pero si sólo amas a las personas de tu propia raza  
entonces sólo dejas lugar a la discriminación.  
y la discriminación genera odio.  
y cuando odias te invade la indignación,  
demuestras maldad.  
y así es como funciona este entramado, hermano.  
tienes que amar para que todo te salga bien.  
toma el control de tu mente y medita.

deja que tu alma descubra el amor.

Gente matando, gente muriendo.  
niños heridos a los que escuchas llorar.  
¿puedes llevar a la práctica lo que rezas?  
¿pondrías la otra mejilla?

Padre, padre, padre ayúdanos,  
guíanos desde arriba  
porque la gente me hace, me hace dudar  
¿dónde está el amor? (amor)

¿Dónde está el amor? (el amor)  
¿Dónde está el amor? (el amor)  
¿Dónde está el amor?  
el amor, el amor.

No es lo mismo a pesar de no haber cambios.  
los nuevos días son extraños.  
¿está este mundo loco?  
si el amor y la paz son tan fuertes,  
¿por qué hay amores que se pierden?  
naciones lanzando bombas,  
gases químicos llenando  
los pulmones de los niños.  
con el sufrimiento continuo  
de una juventud que muere joven.  
así que pregúntate ¿ha desaparecido el amor?  
así podré preguntarme qué es lo que va mal  
en este mundo en el que vivimos.  
la gente sigue rindiéndose.  
tomando decisiones equivocadas,  
sólo fijándose en los beneficios  
sin respetarse los unos a los otros,  
negando a tu hermano.  
estamos en guerra, pero el motivo está camuflado.  
la verdad es un secreto, está oculta.  
si no conoces la verdad no conoces el amor.

¿Dónde está el amor, vamos? (no lo sé)  
¿Dónde está el amor, vamos? (no lo sé)  
¿Dónde está el amor, vamos?

Gente matando, gente muriendo  
niños heridos a los escuchas llorar.  
¿puedes llevar a la práctica lo que rezas?  
¿pondrías la otra mejilla?

Padre, padre, ayúdanos,  
guíanos desde arriba  
porque la gente, la gente me hace dudar.  
¿donde está el amor? (amor)

¿Dónde está el amor? (el amor)  
¿Dónde está el amor? (el amor)  
¿Dónde está el amor?  
el amor, el amor.

Siento el peso del mundo en mis hombros.  
a medida que me hago mayor,  
la gente se vuelve más fría  
la mayoría de nosotros sólo  
nos preocupamos por ganar dinero.  
el egoísmo nos hace seguir nuestro propio camino.  
los medios siempre muestran la información errónea.  
su principal criterio son las imágenes negativas,  
contaminando las mentes de los jóvenes  
con más rapidez que una bacteria.  
los chicos hacen los que ven en el cine..  
yo, haya pasado lo que haya pasado con  
los valores de la humanidad,  
haya pasado lo que haya pasado con  
la doctrina de la igualdad  
en vez de propagar amor, difundimos rencor,  
falta de entendimiento, lo que lejos de unirnos

nos separa más y más.  
es la razón por la que me siento bajo de moral.  
esa es la razón por la que me siento deprimido.  
no hay duda del por qué a veces me siento bajo de moral,  
tengo que mantener viva mi esperanza para los que aman.

¿Dónde está el amor?  
¿Dónde está el amor?  
¿Dónde está el amor?  
¿Dónde está el amor?

Padre, padre, padre ayúdanos.  
guíanos desde arriba  
porque la gente me hace, me hace dudar.  
¿dónde está el amor? (el amor).

## Comentari

El que vol aquesta cançó es explicar i fer-nos veure les situacions de violència, terrorisme, guerra que passa als llocs que menys ens esperem (EUA, CIA...) i portat a terme per persones pròximes o amb poder. En una de les frases de la cançó que diu : Que passa amb el món, mama? Es refereix a que les mares et cuiden, et responen i aquesta pregunta no és gens fàcil de respondre, ell vol saber on està l'amor, que està passant. No entén la situació en la que esta vivint. En la cançó es demana ajuda a Déu i també demana a la gent que no donin l'esquena a ningú. Demana un món just, en pau sense desigualtats, i seny. D'aquí ve el títol on està l'amor perquè ell no pot entendre com pot conviure l'amor en aquestes situacions, on el podem trobar. Mireia H i Júlia V 1B

## Text complementari

### Concert solidari

En aquest recurs volem donar-vos a conèixer un concert solidari amb diversos cantants famosos que va organitzar l'Ariana Grande a Manchester després que en aquesta mateixa ciutat i en un concert de la cantant es produís un atemptat que va deixar més de 20 morts. En aquest concert va actuar la meitat del grup: The Black Eyed Peas interpretant amb Ariana Grande la cançó de la qual us hem parlat: Where is the love? un tema molt adequat per la situació en la que en aquell moment es va viure.

ACTUACIÓ EN DIRECTE: [https://m.youtube.com/watch?v=ntkD\\_lumjlo](https://m.youtube.com/watch?v=ntkD_lumjlo)

Extret dels prega-rocks.